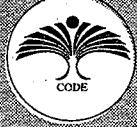


Jekabaara



Cikela ceman n'a musoman kunnafoniseben

a be bo kalo o kalo
Jamana baarada la BP. 2043, Bamako (Mali)

CMDT NUMU KALANNENW BE K'U JOYORO FA SENEKEMINENKO LA

DAKUN W

Ne 2: Kunnafoñi ka ñesin koñi sorota dansigili ma.

Ne 3-4-5-6: Numuw ka ñooñiya sankorotali CMDT kono.

Ne 7: Baarakeminen

U ko...

Ne 8: Kalafiliw-kolosili-jekulu (Seni /"CENI").

Ne 9: Kalafili nataw kunnafoñi.

Ne 10: Afriki ntolatan kupuba kenew kunkan.

Ne 11-12: Ba kelen... kononin kelen



LEMAA-SUGANDI-KALAFILIW WAATI SERA, AN K'AN LABEN U KANMA

KALO LADILIKAN

Silow falen don fan bëe koñikoloma la duguw kono. O de kanma, kolosili jënjen ka kan ka k'u la. Walasa ka tasumadon bali. Fen min ye baarasan nata labenbaaraw ye, olu ka kan ka damine sisan. Ka forow kala ce; ka sunugunnoñgòw donni; ka senekemisiw laben; furr. Nibaaaw kebagaw ka kan ka ke dugumogó kalannen bëe lajelen kunko ye.

Dawuda M.Dawo

Kunnafoni ka nesin koori sorota dansigili ma

Koori tinefenn juguyali kera sababu ye ka siga don koori sorota hake dansigilen na koorigerenw jatelen ko ninan.

O hukumu kono, CMDT y'a nini a ka cikemara kelen kelen bese fe, u ka koori sorotaw dansigi kura ye, sanni, san 1996 desanburukalo ka ban.

Kerenkerennenya la, a ninina cikekaflow kelen kelenna fe, u ka koorisuguw jate k'u sigi kemem kems. O kemem na, koorisugu tan ka koori ka pese k'o girinya don.

A ninina cikekaflow fe fana, u ka dugu sugandilenw ka koori soroten lase pon na joona, ka pese girinya don.

Feeere fila kafora nin baara fila in be se ka waleya cogo min na.

Koori sorota dansigili baara ke cogo

Feeere folo: duguw ka koori peselen be se ka koori sorota dansigi. O dansigili be ke duguw ka peseli kelen ko; n'i ye cikekafo duguw sigi kemem, kemem dugu tan be sugandi k'o kooriw pese, ka jate bo o kan, walasa k'a don koori hake min be na sorota, sanni sannifeere ka ban.

Nin feeere folo in be ke sababu do ye ka sanganni ke n'a y'a sorota kene senenenw bese donnen don.

Nigelya ma don samiyi min cogoya la, a be ke sababu ye ka koori sorota pere perelatige, ka kene ni koorigeren jate ka jaabi ni dugu sugandilenw dilenw ma.

Fen minnu ka kan la ke walasa ka koori sorota dansigi dugu peseli fe

Dugubaw walima koorisene nanaw doron man kan ka sungandi.

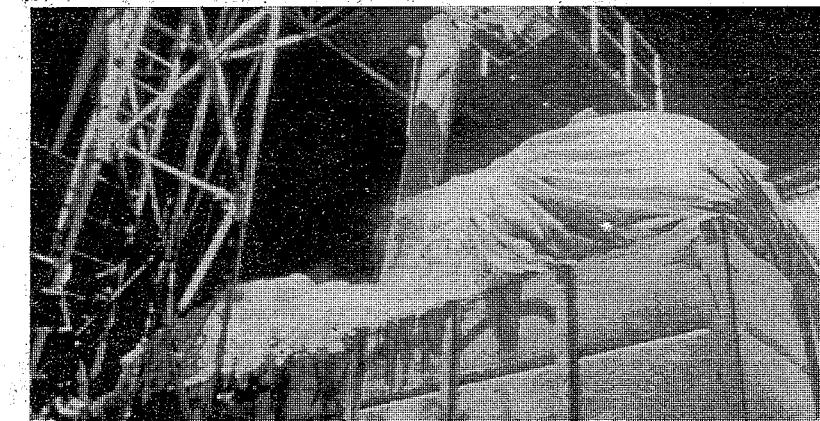
Koori geren jate ye koori sorota hake mumem min di, o be tila duguw ni nogon ce ka kene ni kene senenenw ye, dugu ni dugu.

N'i ye duguw sigi kemem, dugu tan koori de be pese.

Ni cikekafo min ye dugu keme filia ye, dugu mugan koori be pese.

Hali n'a y'a sorota dugu caman ye koori bo, a be dan hake kofolen in ma.

Dugu minnu sugandilen don cikelafow kono, o duguw ka koori ka kankakeraenkeren a ne kana tine.



Koori ye senefen nafamaba ye, n'ka b'a ladonko de fe.

A kooriw ka kan ka doni joonna, k'u girinya don.

An ka kaj k'an janto a la, koori soroten ka ke sorota hakika ye koorisugu sugandilenw kono koori makan ka feere yoro were la, Dugu were la koori man kan ka nagami suga sugandilenw ka koori la.

kolosili:

koori sorota dansigili be surunya tine la, Ni feeere kofolen in kera cikekaflow la, katila k'a waleya cikemaraw kono.

Kunnafoni mimu be nini an k'o file katimu kono.

Feeere filanan: koori sorota dansigili dugu sugandilenw kolosili fe.

San o san, senekolosili

n'a kimeli bolofara min be CMDT la, o be sorota jatemine sigi uka dugusungandilenw kono.

- Ni jaabi minnu sorota o sorota jateminekenew la, o jaabiw be sigiyoroma kene mume senenen na, o be ke sababu ye ka koori sorota dansigi sanni desanburukalo tile 20 ka se.

Ni samije min kera Ko sanjiw nana fo ka se okutoburukalo tile 10 ma, walima ni koorigerenw jara k'a sababu ke sanji dese ye, forokene tinenenw be summa, k'o tari hake bo kene mume senennen na.

Fen minnu ka kan ka ke walasa ka koori sorota dansigi dugu sugandilenw

Kunnafoni minnu be nini an k'o file katimu kono

Cikekafo walima cikemara	Koorigeren jate ye koori sorota hake min di	Koori sugu hake mume	Sugu sugandilen minnu koori bese pesela	%	Koori sorota ton hake sugu sugandi - lenw na	Koori soroten toni hake sugu sugandi - lenw na	%	Koori sorota toni hake mume
Mume								

Ba kelen... kōnōnin kelen

Nin don in, surukuba ye kungo yaala a nejugu n'a nejuman kan, a ma sogo mineta si ye. A ye cijen da. Cijedenw ma kan jelen fo. Surukuba kōngoto y'a ka sosira mine. A tora taama la ka na kōnōnin do kaman karilen dalensorosira kerefe. Tuma min, surukuba ye kōnōnin ye, miirina kura nana a la. A ko a yere kōno ko nin te Banagalen ka baw lasoro cogo do ye wa?

Ba nagalen tun ye musokoroba yeminsebekoro lakodonnen a ka sigida n'a lamini kōno. K'o sababu k'a ka farinya ye.

Banagalen tun te siran, a te makari. Nka fēn kelen tun bē yen min ka gēlen a ma. Mogōka jurutē to a la, bawo Banagalen n'a ka ko bē, hake tun man di a ye. Tuma min surukuba ye kōnōnin ye a hakili jiginn Bañagalen ka o jogonuman de la. Surukuba n'a ka kōnōnin nana Banagalen ne gannen sōro surafanako dabali tigelila. Surukuba ye folike. Tuma min Banagalen y'a lamen, a k'o ma k'a temento de tun don.

- N bē cisen de fe, n b'a fe ka n ka kōnōnin bila i fe yan bawo ntaayoro ka jan. Ni n bē segin n b'a mine.

Tuma min banagalen ye surukuba Ka kōnōnin minē a lasagonni kanma, kōnōnin cogoya m'a diya. O la, a ko surukuba ma ko :

- E ka kōno in bē sōn ka jufa koyi, n'i ma dōwera fo a

marali kō, ne bē se k'a mara n ka yanni i ka segin a bē sōn ka sa. n'o kera i kana na n tulo kōrōla gan de!

- Ne yere tun sigalen bē kōnōnin na. O tuma na, n b'a faga i k'a jiran k'a bila n ne.

Surukuba ye kōnōnin to lase, k'a jolow bo, k'a jenin k'a nogo bo. A tilalen, a ye kōnōsogo to Bañagalen bolo ka taa n'a yere ye.

Banagalen ye surukuba ka kōnōnin ko, k'a jiran fo k'a ne bilen. Tuma min kōgōkera kōnō sogo jirankonuman kan, Banagalen ma se k'a minjē lamine, o la, a fana ye kōnōnin bunin do tige k'o bila a da.

Kōnōnin sogo ka di, sogo intunsuma ka di. Banagalen nege bonyara. A ye dōnōn forin konōnin na tugun. kōnōsogo jirankonuman ni fēn caman man kan. A nimi ka di wa a nimirikan ka di. A kōlo mēerēnw nimirikan ye a danma fōlisen duman ye. Banagalen ye dōnōn wērē forin. A tora kōnōnin sogo forin-forinni la, ka kōnōnin kē tayi ka tasa kōnōna saani, ka bolokōnin sēbekōro neemū. Nin bē kera k'a sōro surukuba bugulen bē Banagalen ka bugu kōfe. Kōnōnin sogo bannen, Banagalen ye kamanagan damine, bawo o waati de a y'a faamu k'a ye kojugu ke. A ko a yere kōnōko, e, ne bē nin kē cogodi? Ni surukuba ko k'a ka kōnōnin sara, ne b'o jurusara bōmin. Ne te se kataama yere sānkō ka kōnō

gen k'o minē. E m'a dōn ko ne ye kojugu ke!

Surukuba dōnkilidakan ye dan kari Banagalen ka kelennamiiri la. A y'a tulo majō surukuba ka dōnkili fe. Dōnkilidala yōrō ka jan, Banagalen ma se ka faamuya sōro dōnkili kōnō kumaw kan. A ye ko bē dabila k'i sigi k'a tulo ma jo surukuba ka dōnkili fe. Waati danmado kelen, dōnkilida kan in bōra nūnu-nūnukan na; A kumakanw basigira ani k'u jēya.

"Bakōnōnin kelen, Ba kelen... kōnōnin kelen, Ba kelen, Ba kelen... kōnōnin kelen, Ba...

Nin ye surukuba nakan ye; Banagalen y'a bolo fila da a kōkō la, bawo a y'a ka wale kelen kasaara nacogo faamu. Tuma min surukuba sera Banagalen ka buguda la, a darōkuma fōlō kera kōnōni sogoko ye.

- Banagalen, na ni kōnōni sogo ye; n k'i ninyōrō d'i ma, ka sōro ka taa a to di nka denbaya ma.

- N denke surukuba, fo ni e sera ka kē yaafabaga ye. Kōnōnin kōnōn jiranna, nka, a sogo tun ka di, a tun ka magan, a suma tun fana ka di. nēneli ma kun a la. Ne ye kōnōnin dun.

• O, a fō k'i y'a dun dōrōn! Banagalen i m'o bēn dērē, E m'a dōn k'i ye ne jigitige. Surukuba ye ji lakōlōkōlo a yere kan kōnō, k'a yere nē bilen, k'i kanto Banagalen ma k'o ka fara tulon ma ka

na n'a ka kōnōsogo ye, walima a ka taa a ka kōnōnin nōgōn minē ka na n'a ye.

Banagalen ye dijē ma numantōkan bēs fo. Surukuba ma wuli ka bo a kan kan. Bañagalen kumara... Ka kuma... Surukuba ma taa, wa a ma taali yere fari da. Fitiri sera, surukuba ma sōgōsogo ka bēn ni sotaakuma ye.

- Surukuba, su kora, e kōnō b'a dōn kōnō ye man di dibi la, taa basulu kōnō i ka banin kelen minē i ka taa so.

Banagalen y'okuma bōa da yōrō min, surukuba y'i pan ka wuli ka taa a kari basulu kōnō, ka bō ni ba kelen ye. Tuma min a bēn'a kōdōn Banagalen na, a k'o ma ko: sini, n kana n ka kōnōnin sōro n ne yan dērē!

Nin don in banin dunnen kō, surukuba kōrōtōrō duguje la. "Patisakana, jaā su ka jan tan de; ne ko a duguje in yere bē mun de makōnōna de! Se kasikan fōlō kunkan bolen, surukuba y'a pan ka bō kēnēma. Dugu jēra ten sa! Ne ko wulada bē mun makōnō n'a te se de! Duguje makōnō kōrōtō bannen kō, surukuba yetaa-ni-ka segin damine wulada nofē; Nindōn in, yanni wulada ka se, Banagalen y'a sēnsēn n'a barika bēs ye kungo kōnō, kōnō-nini na. K'a fō k'a ma kōnōw ye wa?, ayi Banagalen ye kōnō suguya bēs dō ye. Ntubanin, jeferelen, baninkōnō, nkuman, sorofe ani

konkanko kōnō si ma kē
Banagalen ka minēfēnwyē,
bawoolu galabu kēnē se t'a
ye; Wulada magen fē
Banagalen sēgennenba
nana a sigi a ka buguda la
ka surukuba jēnafilē.
Banagalen sigi a n'a tulok
don surukuba nato
dōnkilidakan na, o si ma
kōroya ni si ye;

Kōnōn kelen, ba
kelen.. Kōnōn kelen, ba
kelen.. Kōnōn kelen, ba...

- Banagalen, n hakili la n
ka kōnōn jēgōn sōro?

- Surukuba, kōnōn ma
sōro dēl ne koni ye n sekō
bēs ke.

- C! O ka nōgōn o, ant'a
kē kūnūta jēgōn ye. Otuma
sini n bēn'a lajé kokura?

Banagalen y'a ka ba
kelen wērē di surukuba ma.
Banagalen ka baw sogo
diyara surukuba da. Ola, a
ye kungoya aladabila pewu;
Dumuni nini mana se,
surukuba be wuli k'i kunda
Banagalen ka buguda kan.
A segintō ni ba kelen bē na

o.

Digi kera Banagalen ka
baw la fo k'a danmatemēn.
Don dōsogoma, Banagalen
bora kōnōnini kanma. A
wullak'i sēnsēn kungokōnō
tuguni; nin'don, a ye dōnōn
taama dōrōn a ni waraba
bēnna.

- Banagalen, a kera cogo
di? E bē ta min? Banagalen
woosilenyijik'anisurukuba
ka kōnōnko jēfo waraba
ye.

- Banagalen, segin an ka
taa, i ka buguda la, bi i ni
surukuba ka kōnōkō be ban
pewu.

- U sēlen, waraba ni
Banagalen ye ba tōw bēs
labo ka t'olu jēmādogo
kungo kōnō, k'a to to ba
kelenpe ye. Oba kelen min
tora, waraba y'o faga, k'o
wolokēn bō kōnuman, k'o
biri a yērē la ka taa a da
basulu kōnō.

Wulada fē surukuba
nana. Foli bannen kō,
Banagalen ko suruku ma
ko; Baw bē banna k'a to to

kelenpe de ye. It'o to n bolo
n'a bugunna i bēna o tuma;

- Es! otuma bēne bē mun
de dun? O kuma bō surukuba
da, a n'a k'a fili basulu kōnō
o si ma kōroya ni si ye.
Surukuba taara basulu
kōnōba kelen minē ka juru
don o kan na, ka bō ka
temēn-n'a yērē ye.

Surukuba bora ka furance
jan taama n'a ka "ba" ye
tuma min, a hakili y'a sōsō.
"Ninba intēkasi halidōnōn,
otuma ba suguya jūmen ye
nin ye tan."

Waraba ye bakōnksasi
ke. Nin bēs la, surukuba
hakili malatigē. Ayebinkōnō
sira bila ka na ni a ka ba
kabakoma in yēbelēma sira
fe. U kelen ka dōnōn fana
taama o kan, surukuba y'i jo
k'i kanto ko: Ne ka nin sen in
ba senkantē belē la, otuma
nōrōnw de t'a la wa?
Surukuba ka kelennakuma
in bēs kera k'a sōrō dibi
dōnnendonkungokōnō, san
fana tun finnen don kiri. A
tun hakili temenna o yōrō

kan.

- Payi, ni a don, sankisē
mana binni damine, a na
don o! kelen-kelen, fila-fila,
sankisē ye binni damine.
Surukuba ka ba ma kōrōtō,
ba m'a firifiri. Surukuba ye
dekunni damine. N'a ye
dōnōni taama, a b'a nē kērē
ke ka ba mafilē a kōfē.
Surukuba tora o la, fo a nē
dara waraba sen kan a
kōfiletō ni san mēkeruli
bēnna. Surukuba nē da
waraba sen kan yōrō min
ani a kajuru bila k'a yērēnini
o si ma kōroya ni si ye.

Kabini surukuba
porokotora o don, a ye
Banagalen ka bawsogofara
a tanamafēn kan.

Bakari Sangare

Jekabaara

Labolikuntigi
Tumanī Yalam Sidibē

Sebennekulukuntigi
Tumanī Yalam Sidibē

Sebennekulu
Bakari Sangare
Amadu Gani Kante
Bakari Kulubali

Negenw kebaga
Nuhun Madani Tarawele
ko Banun

Baarakenogonw
MAKOCI, SNV, OCED
Hakebota:
11 000

CMDT mogō minnu ye sebenni ke boko in kōnō

Madu Yusuf Sise

Dawuda N. Dawa

Adama Tarawele

Mamadu Jalo

Yusuf Jime Sidibē

Siyaka Jara

Nanpi Sanogo

Drisa Jalo

1997 san - Feburuyekalō

